



## Středočeský kraj

Foto pohled na ZZN Polabí a.s. č.1

Krajský úřad  
Středočeského kraje  
odbor životního prostředí a zemědělství  
prevence závažných havárií

## ZZN Polabí a.s., Kolín

Informace určené veřejnosti  
v zóně havarijního plánování

## **Identifikace krajského úřadu včetně subjektů podávajících informaci**

Krajský úřad Středočeského kraje  
Zborovská 11, 150 21 Praha 5

Havarijní tel. : 257 280 900,  
Telefon : 257 280 655

**Hasičský záchranný sbor Středočeského kraje**  
Krajské ředitelství KOPIS  
Ul. Jana Palacha 1970, 272 01 Kladno

Tel. : 950 870 011  
950 870 444

**Hasičský záchranný sbor Středočeského kraje**  
Polepská 634  
280 00 Kolín IV

Tel. : 950 885 011

**Městský úřad Kolín**  
Karlovo náměstí 78, 280 12 Kolín

Tel. : 321 748 111

**ZZN Polabí a.s.**  
K Vinici 1304, 280 66 Kolín V

Tel. : 321 770 111

## **DŮLEŽITÁ TELEFONNÍ ČÍSLA**

<b>Linka tísňového volání (SOS)</b>	<b>112</b>
<b>Tísňová linka HASIČSKÝ ZÁCHRANNÝ SBOR</b>	<b>150</b>
<b>Tísňová linka ZDRAVOTNICKÁ ZÁCHRANNÁ SLUŽBA</b>	<b>155</b>
<b>Tísňová linka POLICIE ČR</b>	<b>158</b>
<b>Tísňová linka MĚSTSKÁ POLICIE</b>	<b>156</b>

**TÍSŇOVÁ ČÍSLA LZE VOLAT Z KTERÉKOLIV  
TELEFONNÍ STANICE BEZPLATNĚ**  
( bez mince nebo karty z automatu )

**Krajský úřad Středočeského kraje informuje veřejnost v zóně havarijního plánování podle zákona č. 59/2006 Sb., o prevenci závažných havárií, ve znění pozdějších předpisů.**

### **1. Identifikace objektu a zařízení :**

Obchodní název **ZZN POLABÍ a.s.**

Sídlo a adresa provozovatele  
- registrované místo podnikání **K Vinici 1304  
280 66 Kolín V**

Identifikační číslo **45148210**

Jméno statutárního zástupce **Ing. Josef Martin  
předseda představenstva**

Rok založení **1992**

**Hlavní provozované činnosti :** ( výtah z výpisu z obchodního rejstříku )  

- nakládání s odpady (vyjma nebezpečných)
- silniční motorová doprava osobní a nákladní
- provozování čerpacích stanic s palivy a mazivy
- ošetřování rostlin, rostlinných produktů, objektů a půdy proti škodlivým organismům
- přípravky na ochranu rostlin
- skladování zboží a manipulace s nákladem
- výroba krmiv a krmných směsí
- zemědělská výroba
- testování, měření a analýzy
- výroba chemických látek a chemických přípravků
- prodej chemických látek klasifikovaných jako nebezpečné pro životní prostředí
- dovoz chemických látek a chemických přípravků klasifikovaných jako vysoce hořlavé, vysoko toxicke, toxicke, karcinogenne, mutagenne, toxicke pro reprodukci, nebezpečne pro životní prostředí
- dovoz chemických látek a chemických přípravků klasifikovaných jako hořlavé, zdraví škodlivé, žíraté, dráždivé, senzibilující
- prodej chemických látek a chemických přípravků klasifikovaných jako vysoko toxicke, toxicke
- prodej chemických látek a chemických přípravků klasifikovaných jako hořlavé, zdraví škodlivé, žíraté, dráždivé a senzibilující
- prodej chemických látek a chemických přípravků klasifikovaných jako vysoko hořlavé, karcinogenne a mutagenne



Foto č.2

## 2. Informace označující zdroje rizik závažné havárie a její možné následky na životy a zdraví osob a zvířat. Následky pro životní prostředí a majetek.

Krajský úřad Středočeského kraje v souladu s ustanovením § 25 odst. 1 zákona č. 59/2006 Sb., o prevenci závažných havárií v platném znění a přílohy č. 6 k vyhlášce MŽP č. 256/2006 Sb., a podle zákona č. 123/1998 Sb., o právu na informace o životním prostředí informuje veřejnost v zóně havarijního plánování v okolí provozovatele rizikových činností o riziku závažné havárie, o preventivních bezpečnostních opatřeních a o žádoucím chování občanů v případě vzniku závažné havárie (mimořádné událost) v objektu provozovatele ZZN POLABÍ a.s., Kolín.

Informace se týká občanů, nacházejících

se v zóně havarijního plánování a fyzických nebo právnických osob, které zde mají sídlo nebo jejichž podnikání je zaměřeno do zóny havarijního plánování.

Nakládání s nebezpečnými chemickými látkami – agrochemickými přípravky - v objektu ZZN POLABÍ a.s., Kolín je potencionálním zdrojem nebezpečí vzniku závažné havárie, při které může dojít k ohrožení života a zdraví osob a zvířat, životního prostředí a majetku.

**Nebezpečnými chemickými látkami ve skladu agrochemikálí jsou pesticidy, které jsou vysoce toxicke pro vodní organismy a zplodiny v případě jejich hoření jsou toxicke.**

Z analýzy rizik vyplynulo, že zdrojem rizika je manipulace s uskladněnými chemikáliemi, porucha elektrické manipulační techniky a automobilů, údržbářské práce a organizační

nedostatky, např. neprovádění kontrol a revizí. Při porušení celistvosti obalů může dojít při fatální chybě obsluhy k úniku pesticidů na podlahu skladu, která však plní funkci záhytné jímky. V případě vzniku požáru a zahoření pesticidů vznikne toxický kouř, který se šíří podle meteorologických podmínek, především podle směru a síly větru. V závislosti na množství hořících pesticidů a rychlosti větru a meteorologických podmínkách v okolí ZZN POLABÍ a.s. je reálná možnost zasažení obyvatelstva toxicími zplodinami hoření v okruhu cca 400 metrů od případného požáru.

**Následky působení toxicích spalin hoření pesticidů na život a zdraví osob a zvířat, životní prostředí a majetek :**

- při inhalaci dráždí sliznice, vyvolávají slzení až podráždění očních spojivek, nosní sliznice a průdušek
- osoby v bezprostřední blízkosti požáru jsou ohroženy na životě v důsledku nadměrné expozice zplodin hoření
- lze předpokládat kontaminaci půdy v okolí hasební vodou z hašení požáru.

## 3. Stručný popis činnosti a.s.

Ve objektu se skladují agrochemické přípravky (pesticidy) v původních obalech a připravují se k expedici odběratelům opět v původních obalech. Agrochemické přípravky se tedy nepřelévají, ani nijak neupravují.

## 4. Zóna havarijního plánování

**Vnější zónu havarijního plánování, tj. určení území, v němž by mohlo dojít k ohrožení obyvatelstva, zvířat, životního prostředí a majetku v důsledku závažné havárie nebezpečných chemických látek stanovil dle zákona č. 59/2006 Sb., o prevenci závažných**

havárií a vyhlášky MV č. 103/2006 Sb. pro provozovatele ZZN POLABÍ a.s., Kolín na základě druhu a množství nebezpečné chemické látky Krajský úřad Středočeského kraje takto:

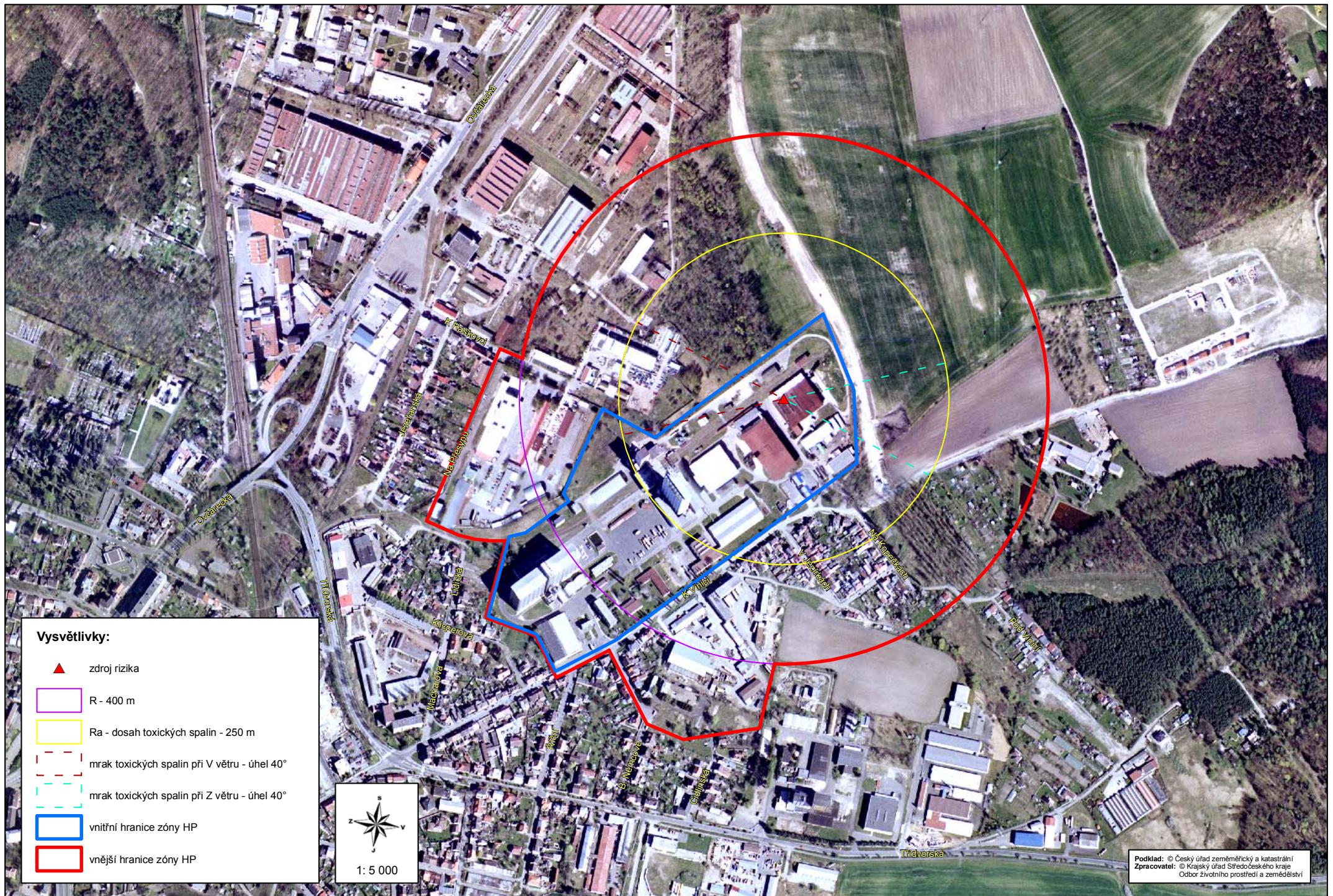
- Vnější hranici zóny havarijního plánování ve vzdálenosti 400 m od středu objektu skladu
- Severně a severovýchodně je hranicí zóny HP pomyslný půlkruh ve vzdálenosti 400m od objektu který vede po zemědělských a lesních pozemcích.
- Východně se v zóně HP nachází zahrádkářská kolonie s cca 20 chatkami a okrajově se dotýká objektu úpravný vody, jihovýchodně ulice Na Kopečkách a Hálkova, jižně ulice K Vinici (ubytovna a obchodní areál), V Jezírkách a B.Němcové.
- Západně se v zóně HP skladový a průmyslový areál ohraničený ulicemi K Raškovci a Na Přesypu.
- Jižní a západní hranice zóny HP je rozšířena a upravena podle místních urbanistických podmínek.

**Půdorysný obvod areálu ZZN POLABÍ a.s., Kolín tvorí vnitřní hranici zóny havarijního plánování ( na přiložené mapě zobrazená modrou čarou ), pro kterou má provozovatel zpracovaný vnitřní havarijní plán.**

## 5.Způsob varování obyvatelstva při vzniku závažné havárie a poskytování informací.

- při vzniku toxicích zplodin hoření, které mohou ohrozit jak zdraví a životy obyvatel a zvířat, tak životní prostředí a majetek v zóně havarijního plánování, budou občané varováni systémem bezdrátového rozhlasu, který může aktivovat operační středisko Územního odboru HZS, operační středisko Městské policie a Krizový štáb Města Kolín.

## ZZN Polabí, a.s., sklad ACHP Kolín - zóna havarijního plánování



## **6. Žádoucí chování občanů v zóně havarijního plánování v případě vzniku závažné havárie.**

**Doporučený způsob chování :**

**V případě úniku toxických a žírových látek do ovzduší obecně platí :**

- zachovat klid, jednat s rozmyslem, nepodléhat panice
- opustit okamžitě ohrožený prostor
- vstoupit do nejbližšího domu, který pro vás vytváří nejúčinnější ochranu
- pokud je to možné, tak se zdržovat v prostorách na odvrácené straně od zdroje úniku
- nemá-li objekt přívod vody, pokusit se přinést ve vhodné nádobě 3-5 litrů
- zavřít dveře, okna a ventilační otvory se snažit utěsnit
- při zjištění mimořádné události volat na některé z výše uvedených tísňových čísel
- varovat ostatní ohrožené občany
- chránit sebe a podle svých možností a schopností pomáhat chránit i další osoby
- zachovat klid a neopouštět ochranné prostory do doby vydání pokynu k jejich opuštění
- uposlechnout pokynů pracovníků záchranných složek, orgánů samosprávy a státní správy
- v případě evakuace z objektu uhasit oheň, vypnout elektrické spotřebiče, uzavřít přívod vody a plynu.

## **ZÁSADY PRVNÍ POMOCI PŘI ZASAŽENÍ TOXICKOU LÁTKOU**

- při nadýchání okamžitě dopravit postiženého na čerstvý vzduch
- pokud postižený nedýchá, zahájit umělé dýchání
- v případě zástavy srdeční činnosti

- okamžitě zahájit nepřímou masáž srdce
- při zasazení očí a pokožky oplachovat proudem tekoucí vody
- každý postižený musí být odeslán k lékařskému vyšetření

## **IMPROVIZOVANÉ OCHRANNÉ PROSTŘEDKY**

Pro krátkodobý pobyt ve venkovním prostředí s výskytem toxických zplodin hoření a pro ochranu dýchacích orgánů je vhodná rouška zhotovená z tkaniny (např. kapesník, který je běžnou součástí občanského vybavení) navlhčená vodou, přiložená na nos a ústa.

## **Fyzická osoba je povinna :**

- strpět omezení vyplývající z opatření stanovených při mimořádné události a omezení nařízená velitelem zásahu při provádění záchranných a likvidačních prací
- poskytnout na výzvu starosty obce nebo velitele zásahu osobní nebo věcnou pomoc
- strpět, pokud je to nutné k provádění záchranných a likvidačních prací a pokud je vlastníkem, uživatelem nebo správcem nemovitosti, vstup osob provádějících záchranné nebo likvidační práce na pozemky nebo do objektů, použití nezbytné techniky, provedení terénních úprav, budování ochranných staveb, vyklizení pozemku a odstraňení staveb, zařízení a porostů
- poskytnout velitelovi zásahu informace o skutečnostech, které by mohly ohrozit životy nebo zdraví osob provádějících zásah nebo ostatního obyvatelstva.

- **Právnická osoba nebo podnikající osoba, u které došlo k havárii je povinna :**
- ohlásit neprodleně havárii místně příslušnému operačnímu a informačnímu stře-



Foto č.3

disku integrovaného záchranného systému, KÚ Středočeského kraje a ohrožené obci; tím není dotčena oznamovací povinnost stanovená podle zvláštních právních předpisů

- podílet se na varování osob ohrožených havárií v rozsahu stanoveném zvláštním právním předpisem
- poskytnout velitelovi zásahu informace o skutečnostech, které by mohly ohrozit životy nebo zdraví osob provádějících zásah nebo ostatního obyvatelstva
- spolupracovat při odstraňování havárie se složkami integrovaného záchranného systému, správními úřady a orgány kraje a obce a podle jejich pokynů provádět neprodleně

- záchranné a likvidační práce a asanaci
- zabezpečit zneškodnění odpadů, které vznikly v důsledku havárie i v důsledku její likvidace.

## **EVAKUACE OBYVATEL SE NEPŘEDPOKLÁDÁ**



Foto č.4

## 7. Informace o zařazení objektu

a o kontrolách  
V ZZN POLABÍ a.s., Kolín

Podle zákona č.59/2006 Sb., o prevenci závažných havárií, způsobených nebezpečnými chemickými látkami je společnost **ZZN POLABÍ a.s., Kolín** zařazena do skupiny B, z čehož provozovateli vyplývá povinnost **zpracovat následující dokumenty**:

- Bezpečnostní zprávu
- Vnitřní havarijní plán
- Podklady pro stanovení zóny havarijního plánování a vnější havarijní plán

**ZZN POLABÍ a.s., Kolín** tyto dokumenty vypracoval a Krajský úřad Středočeského kraje svým rozhodnutím schválil Bezpečnostní zprávu podle zákona č.59/2006 Sb. o prevenci závažných havárií, způsobených nebezpečnými

chemickými látkami a přípravky.

V objektu **ZZN POLABÍ a.s., Kolín** jsou v souladu se zákonem prováděny jednou ročně kontroly České inspekce životního prostředí společně se zástupci Oblastního inspektorátu práce, Hasičského záchranného sboru, Krajské hygienické stanice a Krajského úřadu Středočeského kraje.

Předmětem kontrol jsou :

- opatření přijatá k prevenci závažné havárie
- vhodnost a dostatečnost prostředků minimalizujících možné následky havárie
- dodržování preventivních opatření uvedených v bezpečnostní zprávě a vnitřním havarijním plánu.

## 8. Informace o opatřeních provozovatele k minimalizaci následků závažné havárie.

Zvládnutí závažné havárie a snižování jejích následků je úkolem složek Integrovaného záchranného systému Středočeského kraje, protože **ZZN POLABÍ a.s., Kolín** nemá vlastní zvláštní záchranný systém. Využívá k tomu vlastní materiálové prostředky, lidské a ekonomické zdroje provozovatele a vnější prostředky integrovaného záchranného systému.

### Vlastní materiálové prostředky:

- sorbent na likvidaci vyteklé kapaliny
- voda v hydrantovém rozvodu **ZZN POLABÍ a.s., Kolín**

### Lidské zdroje

- školení pracovníci z řad obsluhy provozních zařízení proškolení z pomocí při likvidaci havárie způsobené únikem nebo požárem pesticidů

### Ekonomické zdroje

- finanční zdroje, vyčleněné pro případ havárie
- pojistění pro případ závažné havárie, vyplývající ze zákona

### Vnější zdroje

- Hasičský záchranný sbor Středočeského kraje, požární stanice Kolín
- Zdravotnická záchranná služba – oblastní středisko Kolín

## 9. Vnější havarijní plán

Vnější havarijní plán stanovuje postup základních a ostatních složek integrovaného záchranného systému v součinnosti s orgány státní správy a samosprávy ve Středočeském kraji při realizaci záchranných a likvidačních

prací a opatření na ochranu obyvatelstva v zóně havarijního plánování po vzniku závažné havárie v objektu provozovatele rizikové činnosti **ZZN POLABÍ a.s., Kolín**.

Dokumentaci vnějšího havarijního plánu zpracovává Krajský úřad Středočeského kraje ve spolupráci s HZS a ostatními složkami IZS, zainteresovanými orgány veřejné správy a samosprávou. Po jeho schválení starostou Města Kolín bude k dispozici v textové i elektronické podobě u Krajského úřadu Středočeského kraje, orgánů veřejné správy a u Městského úřadu Kolín.

Do doby schválení vnějšího havarijního plánu zabezpečuje koordinaci postupu složek Integrovaného záchranného systému s orgány veřejné správy a samosprávy při vzniku závažné havárie ve **ZZN POLABÍ a.s., Kolín**. Havarijní plán Středočeského kraje.

Vnější havarijní plán pro zónu havarijního plánování bude součástí Krizového plánu Středočeského kraje.

## UPOZORNĚNÍ

**Doporučujeme všem občanům v zóně havarijního plánování, aby si tuto informaci uschovali a v případě havárie se chovali podle uvedeného návodu. Správným chováním při mimořádné situaci můžete přispět ke snížení možných následků a přispět ke zvýšení ochrany a bezpečnosti nejen vlastní, ale i dalších spoluobčanů.**

**Přehled hlavních platných právních dokumentů v oblasti prevence  
závažných havárií nebezpečných chemických láték :**

**1. zákon č. 59/2006 Sb.**, o prevenci závažných havárií způsobených nebezpečnými chemickými látkami a chemickými přípravky a o změně zákona č. 425/1990 Sb., o okresních úřadech, úpravě jejich působnosti a o některých dalších opatřeních s tím souvisejících, ve znění pozdějších předpisů.

**2. zákon č. 356/2003 Sb.**, o chemických látkách a chemických přípravcích a o změně některých dalších zákonů.

**3. zákon č. 133/1985 Sb.**, o požární ochraně ve znění pozdějších předpisů.

**4. zákon č. 239/2000 Sb.**, o integrovaném záchranném systému a o změně některých zákonů.

**5. nařízení vlády č. 256/2006 Sb.**, kterým nestanoví způsob hodnocení bezpečnostního programu prevence závažné havárie a bezpečnostní zprávy, obsah ročních kontrol, postup při provádění kontrol, postup při provádění kontrol, obsah informace a obsah výsledné zprávy o kontrole.

**6. vyhláška MV č. 103/2006 Sb.**, kterou se stanoví zásady pro stanovení zóny havarijního plánování a rozsah a způsob vypracování vnějšího havarijního plánu pro havárie způsobené vybranými nebezpečnými chemickými látkami a chemickými přípravky.

**7. vyhláška MŽP č. 255/2006 Sb.**, kterou se stanoví rozsah a způsob zpracování hlášení o závažné havárii a konečné zprávy o vzniku a následcích závažné havárie.

**8. vyhláška MŽP č. 256/2006 Sb.**, o některých podrobnostech systému prevence závažných havárií.

## O B S A H

### obálka

Identifikace krajského úřadu včetně spolupracujících subjektů podávajících informaci  
Důležitá telefonní čísla

1. Identifikace objektu a zařízení	1
2. Informace označující zdroje závažné havárie a její možné následky na životy a zdraví osob a zvířat. Následky pro životní prostředí a majetek	2 - 3
3. Stručný popis činnosti ZZN POLABÍ a.s., Kolín	3
4. Zóna havarijního plánování	3
5. Způsob varování obyvatelstva při vzniku závažné havárie a poskytování informací.	3
6. Žádoucí chování občanů v zóně havarijního plánování v případě vzniku závažné havárie	6 - 7
7. Informace o zařazení objektu a o kontrolách v ZZN POLABÍ a.s., Kolín	8
8. Informace o opatřeních provozovatele k minimalizaci následků závažné havárie.	9
9. Vnější havarijní plán	9
Přehled hlavních platných právních dokumentů v oblasti prevence závažných havárií	10
obsah	obálka



Foto č.5

Zpracoval: Odbor životního  
prostředí a zemědělství  
Počet výtisků: 300 ks  
Praha 2008  
Vychází v edici:  
Informace určené veřejnosti  
v zóně havarijního plánování  
Svazek 7/2008  
Neprodejné